

BLOGUE
Il y a 25 ans cette année naissait une invention qui contribue à alléger nos voyages. Découvrez laquelle sur le Blogue-Trotter au www.lapresse.ca/trotter

CANYONISME

À L'ASSAUT DES FLOTS

Sauter dans des torrents tumultueux, descendre en rappel une falaise où l'eau se jette en cascade : le canyonisme, c'est de l'émotion en concentré. Zoom sur une activité encore peu pratiquée, mais promise à un bel avenir au Québec.

LE REPORTAGE DE FRÉDÉRIQUE SAUVÉE, EN PAGES 2 ET 3.

Canyonisme au ruisseau Beaulieu, en Gaspésie.

PHOTO GREG MARZIO, FOURNIE PAR ESKAMER AVENTURE

EN FAMILLE

STÉPHANIE MORIN

LAURENTIDES

Géante, la tyrolienne !

Le parc aquatique Mont Saint-Sauveur a inauguré récemment une toute nouvelle attraction offerte en toutes saisons. Son nom : le Dragon. Cette tyrolienne double transporte ses passagers - à reculons d'abord - à plusieurs mètres du sol vers le sommet de la montagne, avant de les relâcher vers l'avant. Le Dragon dévale la pente à bonne allure puis s'immobilise, doucement. Effrayant? Pas autant qu'on pourrait le croire. Même les petits (1,07 m minimum) peuvent y grimper. Autre nouveauté cet été : trois manèges pour tout-petits, qui les font voler ou tourner. On peut accéder à ces attractions sans payer le prix d'entrée du parc aquatique. Tarifs : 6,99 \$ pour une descente du Dragon ; 2,99 \$ pour un billet d'accès à l'un des trois manèges. L'accès aux petits manèges est inclus dans le prix d'un billet pour une journée complète au parc aquatique.



PHOTO FOURNIE PAR LE PARC AQUATIQUE MONT SAINT-SAUVEUR

www.parc-aquatique.com

MONTÉRÉGIE

Par Osiris, des labyrinthes

Le verger Labonté, situé à Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, ouvre aujourd'hui trois labyrinthes de maïs et de tournesols géants. La thématique de cet été : les énigmes de l'Égypte. Un petit labyrinthe clôturé permet aux 5 ans et moins de découvrir les animaux sacrés de l'Égypte ancienne. Un deuxième, de taille moyenne, mène les visiteurs dans une quête de 20 minutes à la découverte des trésors du pharaon. Le dernier, baptisé le « Message d'Aménophis », propose une virée de 90 minutes dans les dédales, à la recherche d'indices. Aussi sur place : autocueillette et visite d'une ferme. Tarifs : 11 \$ par adulte, 8,50 \$ pour les enfants, gratuit pour les moins de 5 ans.

www.vergerlabonte.com

MONTRÉAL

Le marché, façon XVIII^e

Samedi et dimanche, le musée Pointe-à-Callière tient son marché public. Pour l'occasion, la place Royale et les abords du musée revêtiront des ambiances du XVIII^e siècle, lorsque la ville était sous le Régime français. Les visiteurs pourront découvrir des produits d'époque, voir des artisans à l'œuvre et croiser des personnages colorés venus du passé : curé, coureur des bois, Amérindiens ou soldats. Des musiciens ambulants se chargeront de l'animation. Les petits pourront aussi se costumer à la mode de la Nouvelle-France, faire la parade des petits soldats, récolter du maïs, confectionner des nœuds et apprendre à faire leur propre blason. Activité gratuite.

www.pacmusee.qc.ca

GRANDE LIQUIDATION DE FIN DE SAISON

FAITES VITE ET ÉCONOMISEZ

50%*
MINIMUM SUR LE PRIX RÉGULIER SUR TOUS CES PRODUITS :

- CHEMISES MC ET CAMISOLES
- SHORTS ET CAPRIS PRÊT-À-PORTER
- CUISSARDS ET BIBS VÉLO
- JERSEYS ET CAMISOLES VÉLOS
- ETC.

Tout est réduit tout le temps chez

Pleinair
ENTREPÔT

MONTRÉAL : 1451, av. du MONT-ROYAL Est
514-525-5309

* détails en magasin - sur le prix régulier affiché dans les boutiques spécialisées - plusieurs autres spéciaux incroyables sur une foule d'autres produits.



Situé dans la réserve faunique de Matane, en Gaspésie, le ruisseau Beaulieu se prête à merveille au canyonisme.

PHOTOS GREG MARZIO, FOURNIES PAR ESKAMER AVENTURE

DOMPTER LE CANYON BEAULIEU

Le « canyonisme » est une activité encore méconnue au Québec, un territoire qui recèle pourtant d'incroyables endroits pour sa pratique. Initiation qui allie sport et nature en plein cœur de la réserve faunique de Matane.

FRÉDÉRIQUE SAUVÉE
COLLABORATION SPÉCIALE
GASPÉSIE

Au-dessus de nous, une cascade d'une dizaine de mètres crache son débit d'eau sur nos épaules. Sous nos pieds, au-delà de la corniche, une marmite aux reflets verts attend qu'on s'y jette. C'est dans cette curieuse situation qu'on se trouve lorsqu'on décide de se mesurer au ruisseau Beaulieu et à son canyon de roche et de verdure.

Situé au beau milieu de la réserve faunique de Matane, en Haute-Gaspésie, le ruisseau Beaulieu est l'un des plus beaux endroits de canyonisme au Québec. Il n'a été repéré que très récemment par Yann Barriault, fondateur d'Eskamer Aventure. « Son potentiel est indéniable: un courant modéré, beaucoup de roches de surface, plusieurs cascades impressionnantes et des obstacles naturels faciles à franchir par des sauts ou du rappel », précise-t-il.

Le canyonisme (ou *canyoning*), qui associe le plaisir de la nage en eaux vives aux techniques de corde du rappel en escalade, est une activité qui permet de prendre la mesure de la nature.

L'expérience commence par l'enfilage d'une épaisse combinaison en néoprène, d'un baudrier et d'un casque – le tout produisant une allure mi-plongeur, mi-alpiniste. Puis c'est l'immersion dans le ruisseau jusqu'aux cuisses afin de suivre le courant, tantôt en équilibre sur les rochers, tantôt en nageant sur le dos avec un sac en guise de flotteur.

Mais arrive bientôt le premier vrai défi, qui consiste à faire un saut de trois mètres depuis une corniche en amont d'une chute d'eau. Les guides Yann et Greg sont là pour assurer la sécurité du saut et veiller à rassurer les moins audacieux. Parce qu'il en faut,

du courage, pour sauter! C'est d'ailleurs le souffle un peu coupé par l'émotion qu'on sort ensuite la tête de l'eau.

Tout le long du ruisseau, les participants passent ainsi sans arrêt de sections de nage à passages sur rocher, le tout ponctué de sauts et de glissades dans des toboggans naturels.

Populaire en Europe depuis les années 90, notamment dans les Alpes, la Sierra de Guara en Espagne et les régions pourvues de gorges et de canyons naturels, le canyonisme est encore peu connu au Québec. Trois entreprises seulement proposent des

Une fois au pied de la cascade, le chemin parcouru nous semble impressionnant. Le panorama du gouffre qui nous entoure l'est tout autant, avec sa végétation luxuriante qui pousse à même la roche.

sorties pendant la belle saison (voir encadré). Pourtant, avec ses massifs peu élevés et ses nombreux cours d'eau, le Québec recèle d'incroyables lieux naturels encore inexploités. « Nous connaissons plusieurs sites autour de Cap-Chat, plus ou moins aquatiques, où nous nous rendons selon le niveau d'expérience du groupe, précise Yann Barriault. L'un d'entre eux comporte de belles sections de rappel et une tyrolienne de 28 mètres de long avec vue sur le golfe du Saint-Laurent. Un autre site offre davantage l'occasion de s'initier au canyonisme à la manière d'un parcours d'aventure, mais dans un ruisseau... Cet été, nous sommes en pleine exploration de la région pour dénicher d'autres belles cascades où s'amuser. »

La descente de la chute

De retour dans l'eau, les membres du groupe se concentrent à l'arrivée au sommet de la cascade monumentale. Cette fois-ci, pas de saut, mais une descente en rappel d'une dizaine de mètres jusqu'au bas de la chute. C'est le seul moment de la journée où les baudriers et les mousquetons serviront. Il n'est pas nécessaire d'avoir déjà pratiqué le rappel ni d'avoir la moindre connaissance en escalade pour franchir l'obstacle, puisque les guides assurent la descente en toute sécurité.

Sur le côté de la cascade, la paroi glissante rend la progression assez difficile. Il faut passer sous la chute d'eau pour traverser la falaise. Le débit d'eau semble fou et les gouttelettes crépitent sur le casque. Une fois au pied de la cascade, le chemin parcouru nous semble impressionnant. Le panorama du gouffre qui nous entoure l'est tout autant, avec sa végétation luxuriante qui pousse à même la roche. Une dizaine de brasses à la surface de ce trou d'eau noire complète une expérience grisante de sensations...

« Notre parcours au canyon Beaulieu est un beau mélange de toutes les expériences proposées en canyonisme, explique Yann Barriault. Les maniaques de sensations fortes adorent les sauts et les glissades en toboggan, alors que les descentes en corde, qui sont les seules parties vraiment techniques de l'excursion, plaisent davantage aux amateurs de verticalité. C'est rare d'avoir l'occasion de faire la descente en rappel d'une cascade de 30 pieds dans sa vie! »

Toutes les personnes en bonne condition physique peuvent vivre cette expérience, et les enfants sont les bienvenus à partir de 12 ans. Seuls une bonne dose de courage et le désir de s'amuser sont de rigueur.

Glissade dans un toboggan naturel. →



OÙ PRATIQUER LE CANYONISME ?

> L'endroit de prédilection au Québec pour s'initier à l'activité, c'est la chute Jean-Larose, au pied du mont Saint-Anne, où les néophytes se familiarisent avec la descente en corde, avant de se mesurer à deux cascades verticales de plus de 10 mètres.

> Depuis cette année, il est possible de pratiquer le canyoning dans les belles cascades de la Vallée-Bras-du-Nord. Canyoning-Québec y propose des sorties de quelques heures à la fameuse chute Delaney, et même des excursions de deux jours aux cascades des falaises, avec nuit en refuge.

> Plusieurs excellents lieux de canyoning donnent aussi l'occasion de découvrir la face cachée de Charlevoix. C'est toujours Canyoning-Québec qui propose des demi-journées ou des journées complètes autour de Baie-Saint-Paul ou plus profondément dans l'arrière-pays, dans la ZEC des Martes.

> Enfin, du côté de Gaspé, Griffon Aventure propose des randonnées nautiques à la journée avec sauts et glissades d'eau dans des fosses d'eau vert émeraude...

www.eskamer.ca
canyoning-quebec.com
www.griffonaventure.com



Descente en rappel d'une dizaine de mètres jusqu'au bas d'une chute.



Pas besoin d'être un athlète pour faire du canyoning, mais mieux vaut avoir envie d'aventure.

Voyages d'une Vie

TURQUIE Circuit Trésors de la Turquie
 ★16 jours★
 Départ de groupe : 13 octobre 2012
 26 participants
3049\$*

TURQUIE Circuit Culture et détente
 ★23 jours★
 Départ de groupe : 3 octobre 2012
 26 participants
3599\$*

PÉROU Circuit Pérou du Sud
 ★12 jours★
 À partir de
 3 et 17 septembre,
 1, 15 et 22 octobre 2012
3279\$*

Prix par personne, en occ. double, vols et taxes inclus.
 Fonds d'indemnisation OPC (0.20%) en sus.
 En vigueur jusqu'au 31 août 2012.

3627, rue St-Denis, Montréal (QC) H2X 3L6
www.voyagesdunevie.com
 514 844-0840 ou 1 866 713 4439

Voyages Symone Brouty
 1-800-650-0424
www.voyagesbrouty.com

ITALIE 19 JOURS - 2 ANNULATIONS
 UN RABAIS DE 2000\$ PAR COUPLE
SLENDREURS D'ITALIE • 19 JRS
 Départ : 21 septembre
 Nous prenons le temps de visiter, meilleur itinéraire. Nous couchons à l'intérieur de ces 3 villes : Venise (3 nts), Florence (3 nts), Rome (4 nts), îles Borromées, lac de Garde, Sirmione, Milan, Vérone, Pise, Assise, Sienne, San Gimignano, Pompéi, Naples, Capri, côte amalfitaine, Sorrento, Amalfi, Ravello.
 Toutes les visites et entrées incluses.
 Toutes les visites, entrées, vols, hôtels et 31 repas inclus

ANGLETERRE, ÉCOSSE, IRLANDE, 23 JRS
 Départ : 12 septembre, 2 annulations, bon prix. Ce grand tour vous offrira une incroyable diversité de sites et de monuments exceptionnels. Un circuit unique où l'on prend le temps de visiter. 52 repas. **6 jours à Londres**, on couche à l'intérieur de la ville avec visites. Kent, Canterbury, Oxford, Stonehenge, Bath, York, Edimbourg, Loch Ness, Glasgow Belfast, Limerick, Cork, Dublin, hôtels 4*, toutes les visites, vol Air France.

TRÉSORS D'ITALIE DU SUD ET DE LA SICILE, 22 JRS
 Départ: 10 octobre, reste 4 places.
 Naples, Herculaneum, Paestum, Matera, Alberobello, Lecce, Rossano, Cosenza, Reggio Di Calabria, Taormina, Etna, Syracuse, Selinonte, Agrigente, Segeste, Monreale, Palerme, 3nts à Rome.
 Vol Air France, hôtels 4*et 3*, 41 repas.
 Rabais de 1000\$ par couple, nouvelle réservation.
 Toutes les visites et entrées incluses.

VOYAGES DE GROUPES EXCLUSIFS • EN FRANÇAIS 

Croisière « Îles Britanniques, Guernesey et Normandie » 31 mai • 2 semaines
 2 nuits à Londres, Waterford, Dublin, Inverness, Edimbourg, Cambridge et plus

Croisière « Amérique Centrale » 4 mars • 12 jours
 Navire 5 ★, Panama, Belize, Colombie, Costa Rica et plus

Hawaï et ses îles 11 mars • 17 jours
 8 nuits à Waikiki hôtel 4 ★ face à la mer et croisière d'une semaine

Croisière «Amérique du Sud» 28 février • 19 jours
 3 nuits à Buenos Aires, Argentine, Terre de Feu, Patagonie, Fjords du Chili

EN AFFAIRES DEPUIS 1964

1 888 657-5759 Permis du Québec
www.voyagefleury.com

 **clubvoyages™** Dumoulin **L'EXOTISME À VOTRE PORTÉE!** Permis du Québec

VACANCES AIR CANADA

SALON FEUILLE D'ÉRABLE GRATUIT
 À l'achat d'un forfait de 3000\$ (avant taxes) par personne

PLAGES DE LA THAÏLANDE Le paradis du voyageur Bangkok - Phuket 15 jours / 13 nuits Départs : 28 août - 17 oct. départs quotidiens	INCA ESSENTIEL Le Pérou est simplement parfait! Lima - Vallée Sacrée Cusco - Puno 9 jours / 7 nuits Départs : 3, 31 oct.	DÉCOUVERTE DE L'AUSTRALIE Découvrez un vaste pays Sydney - Cairns - Melbourne 13 jours / 10 nuits Départs : 1 oct. - 1 déc. départs quotidiens
---	--	--

À partir de **2949\$** vol incl. À partir de **2829\$** vol incl. À partir de **3799\$** vol incl.

VOS VACANCES COMMENCENT ICI ! 514 338-1160
 WWW.FACEBOOK.COM / VOYAGESDUMOULIN 800-905-1160

www.voyagesdumoulin.com **OUVERT LE DIMANCHE**

Prix par personne en occ. double, incluant les taxes PPS/IVQ, les vols avec Air Canada, les transferts aéroportuaires. Valable pour toutes les nouvelles réservations faites le 22 août 2012. Les prix peuvent augmenter en fonction d'une surcharge de carburant ou l'augmentation du taux de change. Les prix excluent la contribution FQAV de 25 par 1000\$ et l'IVQ/AM de 10\$ par pers.

VOYAGE

AUBAINES À SAISIR

ANDRÉ DÉSIRONT, COLLABORATION SPÉCIALE

Un quatre-étoiles à moins de 600\$ à Varadero, un autre à moins de 700\$ sur la Riviera Maya, un cinq-étoiles à moins de 900\$ à Punta Cana... L'automne, saison des aubaines par excellence, est arrivé. Voici ce que nous avons sélectionné cette semaine:

> **Montego Bay (Jamaïque)**, départs les 1^{er} et 8 septembre pour une semaine au Holiday Inn Sunspree Resort (★★★★): 779\$ avec Nolitours (prix habituel: 1519\$).

> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ le 7 septembre pour une semaine au Sol Cayo Santa Maria (★★★★): 628\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1078\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ le 7 septembre pour une semaine au Gran Bahia Principe Bavao (★★★★): 898\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1338\$).

> **Samana (République dominicaine)**, départ le 8 septembre pour une semaine au Bahia Principe Samana Roulette (★★★★): 764\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel: 1495\$).

> **Puerto Plata (République dominicaine)**, départ le 8 septembre pour une semaine au Barcelo Puerto Plata (★★★½): 696\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel: 1329\$).

> **Holguin (Cuba)**, départs les 9, 16 et 23 septembre pour une semaine au Sol Rio de Luna y Mares (★★★★): 699\$ avec Nolitours (prix habituel: 1199\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ le 10 septembre pour une semaine à l'Arenas Doradas Hoteles C (★★★★): 588\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 988\$).

> **Puerto Plata (République dominicaine)**, départs les 15 et 22 septembre pour neuf nuits au Barcelo Puerto Plata (★★★★): 699\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1189\$).



PHOTO FOURNIE PAR OFFICE DE TOURISME MARSEILLE

L'automne est la saison des aubaines. Un voyage à Marseille en octobre?

> **Cayo Coco (Cuba)**, départ le 16 septembre pour une semaine au Tryp Cayo Coco (★★★★): 698\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1189\$). Le même départ est offert avec hébergement au Sol Cayo Guillermo (★★★★) pour 668\$ (prix habituel: 1149\$).

> **Cayo Largo (Cuba)**, départ le 16 septembre pour 11 nuits à l'hôtel Playa Blanca (★★★★): 778\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1199\$). Le même départ est offert avec hébergement au Sol Cayo Largo (★★★★) pour 938\$ (prix habituel: 1369\$).

> **Riviera Maya (Mexique)**, départ le 21 septembre, pour une semaine, au Riu Lupita (★★★★): 643\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 1385\$).

En Europe

> **Marseille**, départ le 15 octobre et retour le 1^{er} novembre avec Air Transat, taxes incluses: 695\$ (prix habituel: environ 850\$).

Au Québec

> **Le Rabaska Tremblant à Mont-Tremblant**: trois nuits dans un condo pouvant loger jusqu'à six personnes, comprenant la location d'un pédalo, mais pas les taxes: 495\$ (prix habituel: 1000\$). Offert sur www.escapadesarabais.com. L'offre est valable du dimanche au jeudi, jusqu'au 20 décembre (supplément de 29\$/nuit les vendredis et samedis soir) à l'exception des 5, 6 et 7 octobre.

EN BREF



PHOTO PHOTOS.COM

Pour la huitième année de suite, Moscou arrive en tête du classement Hogg Robinson Group des 50 villes du monde aux tarifs hôteliers les plus élevés.

Les hôtels de Moscou toujours plus chers

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, les tarifs les plus élevés ne sont pas pratiqués dans les hôtels de Paris, New York ou Londres. La société internationale de services pour entreprises Hogg Robinson Group (HRG) révèle dans une enquête semi-annuelle que Moscou, Lagos et Genève ont pratiqué les tarifs hôteliers les plus élevés au premier semestre 2012. Viennent ensuite Zurich et Rio de Janeiro. Avec un prix moyen de 405,15\$, Moscou arrive, pour la huitième année de suite, en tête du classement HRG des 50 villes du monde aux tarifs hôteliers les plus élevés. Les prix pratiqués dans la capitale russe ont augmenté de 3% au cours des six derniers mois. Le volume élevé des déplacements d'affaires liés au pétrole au Nigeria font émerger Lagos en tant que deuxième destination parmi les plus chères, avec une moyenne de 340,70\$. – Agence France-Press

La tour Eiffel moins fréquentée

Tous les monuments et musées parisiens peuvent se féliciter d'une hausse de leur fréquentation au premier semestre, sauf la Dame de fer qui déplore, elle, un recul de 15,7% du nombre de ses visiteurs. De janvier à juin dernier, 2,79 millions de personnes ont visité le célèbre monument parisien. Un an plus tôt, à la même période, ils étaient 3,30 millions, selon le Comité régional du tourisme d'Île-de-France. Les travaux dans la Dame de fer, entrepris depuis février dernier, expliquent, toujours d'après le Comité, ce recul de la fréquentation. La Cité des sciences et de l'industrie tout comme le Muséum d'histoire naturelle, deuxième et troisième lieux touristiques payants parmi les plus visités à Paris, ont vu leur fréquentation progresser. Deux hausses particulièrement fortes, concernant la Tour Montparnasse (+46,3%) et l'Orangerie (+29%), sont également à signaler. – Agence France-Press

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

CANTONS-DE-L'EST

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE QUILLIAMS ★★★★★ Hôtellerie de charme, 38 chambres et suites avec balcon privé, face au Lac Brome. Cuisine raffinée. Piscine intérieure et extérieure, tourbillon. Centre de santé. Plage privée, canot, kayak. Réservez 2 nuits du dimanche au jeudi et obtenez les petits-déjeuners gratuitement. 50 minutes Pont Champlain. 1 888 922-0404 www.aubergequilliams.com

CHARLEVOIX

CHALET ET CONDOS

LE SABLON ★★★★★ À louer à St-Irénée: 7 luxueux cottages au bord du fleuve, tout équipés, foyer, BBQ. Galeries d'art à proximité, restos, casino, golf, kayak, équitation, magnifique vue! 1 888 754-1551 www.sabloncharlevoix.com

CHAUDIÈRE-APPALACHES

CHALET ET CONDOS

AUX DEUX MARÉES ★★★ L'Islet-sur-Mer, chambres, condos équipés, très propre, foyer, BBQ. Galeries d'art à proximité, restos, casino, musées, golf, théâtre, vélo, croisière, spa. www.auxdeuxmarees.ca 1 866-428-5162.

LANAUDIÈRE

CHALET ET CONDOS

CHALET DES PINS ★★★★★ Rawdon. Superbes chalets de grand confort, très propre, foyer au bois, bain à remous, lac naturel, grande plage de sable fin, embarcations. 1 877 834-3401 www.chaletdespins.com

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE DU VIEUX FOYER VAL-DAVID ★★★ Pour le plein air, la détente et la gourmandise, à partir de 89\$/pers., hébergement, souper et petit déjeuner. Forfaits: Lâchez prise avec massage, théâtre, détente, affaires, loisirs et mariages. Inclus: vélo, canot, pédalo, piscine, spa et sauna. Centre de santé et massothérapie (\$) sur place. Informez-vous sur notre concours estival. 1 800 567-8327 www.aubergeduvieuxfoyer.com

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GOÉLICHE ★★★★★ goeliche.ca Forfait «Couette et café» à partir 168\$/nuit: 2 petits-déjeuners au restaurant Vue. Plusieurs autres forfaits disponibles. Restovue.ca 1 888 511-2248

QUÉBEC

ÎLE D'ORLÉANS - AUBERGE CHAUMONOT Un rendez-vous romantique au bord du fleuve. Forfaits disponibles. 418 829-2735 ou 1 800 520-2735. aubergechaumonot.com

CHALET ET CONDOS

GRANDS CHALETS À louer au Mont Ste-Anne, 15 villas, à 30 min. de Québec, de 8 à 80 pers./maison. Fêtes de bureau/famille, piscine, sentiers, spa, traiteurs, baleines, ski. 1 800 461.2030 www.chalets-village.com

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

KENNEBUNK BEACH Franciscan Guest House, Maine, à côté du monastère St-Anthony. En bordure de la rivière Kennebunk, à quelques pas de Kennebunk Beach et village de Kennebunkport. Piscine eau salée ext., buffet déj. tous les jrs. Tarifs: basse saison: à partir de 69\$US/nuit occ. dble., haute saison: à partir de 89\$ US/nuit occ. dble. www.franciscanguesthouse.com 207-967-4865

PLAGE FT. LAUDERDALE 3 propriétés avec chambres et suites toutes commodités. 4 piscines, BBQ, câble, internet wifi gratuit. Spécial août-sept. Nous parlons français. www.napolibelmar.com 1 954 564.3205

WHITE MOUNTAINS- NORTH CONWAY Profitez du confort de notre élégant et retiré hôtel-boutique champêtre avec sa vue panoramique, sa confortable bibliothèque lounge avec foyer, sa salle à manger de renommée internationale. Certaines chambres avec foyer et/ou jacuzzi. Golf, randonnées pédestres et boutiques hors-taxes à prox. À partir de 73\$ par pers./jour (US) incluant petit-déj. complet, souper (menu complet en sus). Photos, commodités et menu en ligne. 1-800-525-9100 www.StonehurstManor.com

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

16^E À PARIS près Tour Eiffel dans belle résidence privée avec jardin, condo 3½, asc., réno, équipé, ensol., calme, sécur. À prox. tous les services, bus, métro, 2-5 pers. Clés à Mtl 514 585-6341 email: condoparis16@yahoo.fr

ITALIE Hôtels, appartements, villas, châteaux, circuits de 1-28 jours. Côte Amalfitaine, Toscane, Sicile, Sardaigne, Rome, Venise, etc. Billets d'avion, loc. auto. Individuel, famille ou groupe. 514-495-2411 clara@ovettravel.com www.ovettravel.com

WWW.LOCAPPART.COM Location d'appartements et de maisons à Paris et en Italie (Rome, Venise, Florence, etc.). Minimum 3 nuits, accueil par une correspondante locale. Formule tout inclus, très bon rapport qualité-prix. 514-904-2299 | 1-866-975-2299 | locappart@eurocartt.com

AU SOLEIL

AUBERGES ET HÔTELS

MARVIYA Condo-hôtel. Mexique, Riviera Maya, condos 1 ch./2ch. a/c disponible. Jardin, piscine. Service français/anglais. Village typiquement mexicain et sécuritaire. Plusieurs restos, épicerie. www.marviya.com 450 492-9094.

CONDOS, APPARTEMENT, VILLAS

COSTA RICA Playa del Coco. Auberge québécoise et studios près de la plage. Piscine, a/c, Internet, grands jardins, tranquille et près de l'aéroport de Liberia. Proprio sur place. Tél. au CR via Mtl: 1-514-400-9101 www.villadelcoco.com

AGROTOUTISME ÉVÈNEMENTS

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

AGROTOUTISME

CANTONS DE L'EST

AUTOCUEILLETTE BLEUETS-POMMES Près route des vins, apprêtez votre pique-nique, sem. 8-20h, fin sem. 9-18h. Les Vergers Tougas 4679, ch Godbout, Dunham 450-295-2083

DOMAINE DE DUNHAM www.domainededunham.ca Verger de 23 000 arbres pour la cueillette libre: pommes, poires, raisins et prunes. Aires de pique-nique. Situé à 1 h de Montréal. 450 295-1155.

EXPO AYER'S CLIFF expostanstead.com Expo agricole, jugement d'animaux, horticulture et d'artisanat, manèges, kiosques commerciaux, spectacles, course à harnais Pari-Mutuel, tire de chevaux lourds, tire de camions.

MONTÉRÉGIE

5 SORTIES GOURMANDES Découvrez le savoir-faire et la passion des artisans, producteurs et transformateurs agroalimentaires - Visites commentées en campagne - Dégustation produits du terroir - Votre épicerie directement à la ferme! Inscrivez-vous maintenant: sortiegourmande.ca 450-778 8499

FIESTA DES CULTURES 24-26 août au 25, rue Saint-Sauveur, St-Rémi. Au rendez-vous: spectacles, ruelle marchande, manèges, bataille de tomates et plus encore. Infos: 450-454-3993 fiestadescultures.com

OUTAOUAIS

FOIRE GOURMANDE Outaouais (Montebello)-Est Ontarien(Lefavre), le 26 août. Plus de 70 artisans agroalimentaires, traversier piétonnier, jeux pour enfants, démos culinaires et bien plus! foiregourmande.com

AVENTURE NATURE • DÉTENTE

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

AVENTURE ET CULTURE

INDE - NÉPAL - TIBET Pour petits groupes: voyages et aventures culturelles guidés par Marcel Poulin & Jérémie Poulin (spécialistes de l'Orient). Une collaboration de Indiamylove Voyages avec les agences Club Voyages - Club Aventure de Montréal, Québec, Sherbrooke et Ottawa. Présentations: Montréal: lun. 24 sept. à 19 h (514 527-0999), Ottawa: mar. 25 sept. à 18 h (613 789-8000), Québec: mer. 26 sept. à 19 h (418 687-9043), Sherbrooke: jeu. 27 sept. à 19 h (819 822-1223). Pour plus d'informations: www.indiamylovevoyages.com

PLEIN AIR

VENEZ MARCHER AVEC NOUS! Sorties d'un jour et voyages. Compostelle, Corse, Patagonie, Costa Rica, Islande, Provence... RandoPleinAir.com, 514-252-3330.

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le 514 987-8363 ou 1 866 987-8363

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES



100

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI 17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

LUNDI 17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES 48H, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS 514-285-6911 1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h... PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363... ADRESSE POSTALE Les Petites annonces, 7 rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9... AU COMPTOIR Lundi - jeudi - vendredi, de 9 h à 12 h - 13 h à 17 h... petitesannonces@lapresse.ca



IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL

FACE À LA RIVIÈRE



BOUL. GOUIN EST "Cascades des Prairies" 7^e étage, coin sud-ouest, superbe condo, 3 cac, 2 sdb, superbes fenestration, lattes chêne, fenestration abondante, balcons 22 pi, vue partielle sur l'eau, impeccable, poss. occ. rapide. 289 000 \$

109 LAURENTIDES

LAURENTIDES VAL-DES-LACS



Luxueuse propriété au bord de l'eau sur 2,5 acres, 800 pi. de plage, 5 cac, 5 sdb, garage 2 autos, maison d'invités et bien plus... 995 000 \$

131 ÎLE DE MONTRÉAL

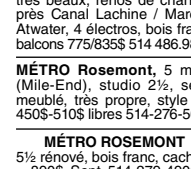
MÉTRO Place St-Henri



MÉTRO Place St-Henri, 41^e, très beaux, lignes de charme, près Canalachine / Marché Atwater, 4 électros, bois franc, balcons 775/835/514-486-9821

131 ÎLE DE MONTRÉAL

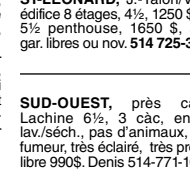
MÉTRO Rosemont



MÉTRO Rosemont, 5 min., (Mile-Éclair), studio 2 1/2, semi meublé, très propre, style loft 4505-5105 livres 514-276-5074

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ST-LÉONARD



ST-LÉONARD, J.-Talon/Viau, édifice 8 étages, 41^e, 1250 \$, ou 51^e penthouse, 1650 \$, asc. gar. libres ou nov. 514-725-3232

132 CENTRE-VILLE

1 mois GRATUIT



Appartements LaCité Un style de vie abordable - Studios 1, 2, 3 & 4 chambres - Chauffage, électricité, air climatisé inclus - Vues panoramiques - Relié à un centre commercial - Surveillance électronique 24/7

À VENDRE IMMOBILIER

À VENDRE

Table listing real estate services: Immobilier (couleur) 099, Visites libres 100, Île de Montréal 101, Centre-ville 102, Vieux-Montréal 103, Maisons de prestige 104, Laval Rive-Nord 105, Rive-Sud 106, Banlieue Ouest 107, Banlieue Est 108, Laurentides, Lanaudière 109, Montérégie, Estrie 110, Extérieur de Montréal 111, Bord de l'eau 112, Extérieur du Québec 113, Condominiums, copropriétés 115, Maisons de campagne, domaines 116, Chalets 117, Maisons mobiles 118, Propriétés demandées 120, Fermes, terres 121, Terrains résidentiels 122, Hypothèques, prêts résidentiels 123

Banlieue Ouest 137

Table listing real estate services: Banlieue Est 138, Laurentides, Lanaudière 139, Montérégie, Estrie 140, Extérieur de Montréal 141, Extérieur du Québec 143, Condominiums, copropriétés 145, Chalets 147, Chambres, pensions 148, Propriétés 149, Résidences pour aînés 150, Garages 152, On demande à partager 154, Appartements meublés 156, COMMERCIAL • INDUSTRIEL ACHAT • VENTE • ÉCHANGE Propriétés à revenus 160, Propriétés comm. / industrielles 162, Résidences pour aînés 169, Commerces 170, Terrains comm. / industriels 172, Espaces comm. / industriels à louer 173, Commerces à louer 174, Entrepôts à louer 175, Bureaux à louer 176, Magasins à louer 177, Notices 179

MARCHANDISES & SERVICES

Table listing services: Audiovisuel 203, Instruments de musique 205, Meubles, électroménagers 206, Équipements, articles maison 207, Chauffage, climatisation 209, Vêtements, fourrure 210, Collections 211, Antiquités, œuvres d'art, bijoux 212, Livres 214, Informatique 217, Animaux 220, Perdu 221, Trouvé 222, Bureau, téléphonie 228, Imprimerie 229, Machinerie, outils 231, Équipements commerciaux 232

Construction, rénovation, décoration 233

Table listing services: Marchandises diverses 235, Encans 237, Vente de garage, de charité 238, Marché aux puces 240, Santé, croissance personnelle 245, Entretien 250, Cours, formation 255, Paysagistes, déneigement 256, Transport, déménagement 257, Garderies, gardiennage 259, Professionnel 260, Traitement de textes, rédaction et traduction 264, Services divers 268, Soins, massothérapie, produits naturels 270

OFFRES D'EMPLOI

Table listing job offers: Programmes de formation 303, Postes cadres et professionnels 304, Santé, services communautaires 306, Éducation, enseignement 307, Garderies 308, Bureaux 310, Informatique 313, Assurance 316, Secteur automobile 317, Vente, commerce 319, Immobilier 320, Transport, camionnage 321, Hôtellerie, restauration, alimentation 322, Imprimerie, infographie 324

Technique, métiers, sous-traitance 325

Table listing job offers: Construction 326, Coiffure, esthétique 327, Industrie du vêtement 328, Industriel, manufacturier 329, Entretien, sécurité, conciergerie 331, Services domestiques 334, Musiciens, artistes 337, Mannequins, modèles 339, Emplois divers 340, Emplois demandés 343, Méthodes de recherche d'emplois 348, Bénévolat 349

SERVICES PERSONNELS

Table listing services: Souhaits, événements 401, Avis de recherche 402, Compagnes, compagnons 403, Lignes de rencontres 406, Astrologie, occultisme 410

Billets de sport / spectacles 419

Table listing services: Activités sociales 420, Escortes, rencontres 440, Studios de massage 445, Divers 450

VÉHICULES AUTOMOBILES

Table listing vehicles: Automobiles 502, Véhicules 6000\$ et moins 503, Camions, 4 x 4, fourgonnettes 504

Autos, camions antiques et de collection 506

Table listing vehicles: Ferraille 510

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Table listing leisure: Sports, plein air 605, Motocyclettes 655, Bateaux, sports nautiques 658

Motoneiges, véhicules tout terrain 661

Table listing leisure: Véhicules récréatifs 667, Remorques 668

AFFAIRES

Table listing business: Occasions d'affaires 710, Franchises 714, Financement 715

Services spécialisés 716

Table listing business: Comptabilité, impôt 725

AVIS

Table listing notices: Avis légaux 801, Avis divers, communiqués 805

Avis de dissolution, changements de nom 850

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Décès, Anniversaires, In Memoriam, Remerciements, Prières

131 ÎLE DE MONTRÉAL

LOFTS

MTL .COM

Grands lofts à louer

Mile End - Plateau - HOMA

Marché Atwater - St-Henri

5220 rue Jeanne Mance

(coin Fairmount-Mile End Plateau)

Loft#305, 950 pc, petit balcon, 1 chambre fermée (vue Mt-Royal), libre 1er sept., 1580\$ (avec 1 stat. int.)

Loft#307, 1225 pc, balcon, 2 chambres fermées, (vue Mt-Royal), libre 1er sept., 1755 \$ (avec 1 stat. int.)

Loft#402, 950 pc, petit balcon, 1 chambre fermée, libre 1er sept., 1395 \$

1896 rue d'Orléans

(coin Ontario Est- HOMA - Place Valois)

Loft#202, 800 pc, cac fermée libre immédiatement, 895 \$

Loft#206, 800 pc, cac fermée, libre immédiatement 975 \$

Loft#306, 800 pc, chambre fermée, libre 1er sept. 1040 \$

Loft#308, 800 pc, chambre fermée, libre 1er sept. 975 \$

131 ÎLE DE MONTRÉAL

LOFTSMTL.COM

Grands lofts à louer

Mile End - Plateau - HOMA

Marché Atwater - St-Henri

5220 rue Jeanne Mance

(coin Fairmount-Mile End Plateau)

Loft#305, 950 pc, petit balcon, 1 chambre fermée (vue Mt-Royal), libre 1er sept., 1580\$ (avec 1 stat. int.)

Loft#307, 1225 pc, balcon, 2 chambres fermées, (vue Mt-Royal), libre 1er sept., 1755 \$ (avec 1 stat. int.)

Loft#402, 950 pc, petit balcon, 1 chambre fermée, libre 1er sept., 1395 \$

1896 rue d'Orléans

(coin Ontario Est- HOMA - Place Valois)

Loft#202, 800 pc, cac fermée libre immédiatement, 895 \$

Loft#206, 800 pc, cac fermée, libre immédiatement 975 \$

Loft#306, 800 pc, chambre fermée, libre 1er sept. 1040 \$

Loft#308, 800 pc, chambre fermée, libre 1er sept. 975 \$

131 ÎLE DE MONTRÉAL

LOFTS

MTL .COM

Grands lofts à louer

Mile End - Plateau - HOMA

Marché Atwater - St-Henri

5220 rue Jeanne Mance

(coin Fairmount-Mile End Plateau)

Loft#305, 950 pc, petit balcon, 1 chambre fermée (vue Mt-Royal), libre 1er sept., 1580\$ (avec 1 stat. int.)

Loft#307, 1225 pc, balcon, 2 chambres fermées, (vue Mt-Royal), libre 1er sept., 1755 \$ (avec 1 stat. int.)

Loft#402, 950 pc, petit balcon, 1 chambre fermée, libre 1er sept., 1395 \$

1896 rue d'Orléans

(coin Ontario Est- HOMA - Place Valois)

Loft#202, 800 pc, cac fermée libre immédiatement, 895 \$

Loft#206, 800 pc, cac fermée, libre immédiatement 975 \$

Loft#306, 800 pc, chambre fermée, libre 1er sept. 1040 \$

Loft#308, 800 pc, chambre fermée, libre 1er sept. 975 \$

131 ÎLE DE MONTRÉAL

LOFTS

MTL .COM

Grands lofts à louer

Mile End - Plateau - HOMA

Marché Atwater - St-Henri

5220 rue Jeanne Mance

(coin Fairmount-Mile End Plateau)

Loft#305, 950 pc, petit balcon, 1 chambre fermée (vue Mt-Royal), libre 1er sept., 1580\$ (avec 1 stat. int.)

Loft#307, 1225 pc, balcon, 2 chambres fermées, (vue Mt-Royal), libre 1er sept., 1755 \$ (avec 1 stat. int.)

Loft#402, 950 pc, petit balcon, 1 chambre fermée, libre 1er sept., 1395 \$

1896 rue d'Orléans

(coin Ontario Est- HOMA - Place Valois)

Loft#202, 800 pc, cac fermée libre immédiatement, 895 \$

Loft#206, 800 pc, cac fermée, libre immédiatement 975 \$

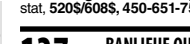
Loft#306, 800 pc, chambre fermée, libre 1er sept. 1040 \$

Loft#308, 800 pc, chambre fermée, libre 1er sept. 975 \$

137 BANLIEUE OUEST

PIERREFONDS

1150 Meighen



Bord de l'eau 21% 31% 41% 51% Tout inclus: poêle/frigo, chauffe/éclairage/eau chaude et taxes. À partir de 550 \$

• Lav./séc. à chaque étage

• Piscine, ent. sauna, sécuritaire

• Prés terrain, centre-ville 514-684-7481

137 BANLIEUE OUEST

PIERREFONDS

21% 31% 41% 51% asc., stat., grand terrain paysager, conciergerie 24h, libre.

514-624-1014

MÉTÉO TOUTE LA MÉTÉO SUR WWW.LAPRESSES.CA/METEO

MONTREAL ET LA REGION AUJOURD'HUI

PREVISIONS REGIONALES

BAIE-COMEAU Beau 19 14

Gatineau Ensoleillé 26 15

La Tuque Averses 23 14

Maniwaki Averses 25 15

Mont-Tremblant Beau 24 14

Québec Variable 24 15

Rimouski Averses 19 14

Saguenay Averses 22 13

Sainte-Agathe Beau 24 14

Sherbrooke Beau 24 14

Thetford Mines Beau 23 14

Trois-Rivières Beau 24 17

Val-d'Or Orages 21 12

AU PAYS

Calgary Orages 24 12

Charlottetown Beau 24 17

Edmonton Orages 20 14

Fredericton Beau 26 15

Halifax Variable 25 15

Ottawa Ensoleillé 27 16

Regina Orages 27 13

Saint-Jean Variable 23 15

Saskatoon Orages 26 15

Toronto Beau 26 16

Vancouver Éclaircies 21 14

Whitehorse Nuageux 18 9

Winnipeg Soleil 31 19

Yellowknife Soleil 22 14

LE MONDE

Bruxelles Soleil 21 14

Lisbonne Soleil 28 20

Londres Nuageux 21 13

Los Angeles Beau 23 18

Madrid Soleil 38 22

Mexico Pluie 19 12

Moscou Soleil 18 5

Paris Soleil 23 13

Pékin Soleil 26 18

Port-au-Prince Variable 36 25

Rio de Janeiro Soleil 28 19

Rome Beau 34 22

Tokyo Beau 32 27

Washington Beau 30 21

AU SOLEIL

Atlantic City Beau 27 18

Cape Cod Variable 26 18

Daytona Beach Orages 31 21

Kennebunkport Beau 27 12

Key West Beau 31 27

Miami Beau 32 25

Old Orchard Beau 25 15

Wild Wood Beau 27 18

AFFAIRES

Boston Variable 26 18

Chicago Soleil 29 19

New York Variable 29 20

San Francisco Beau 18 12

MÉTÉO Média

©MétéoMedia 2012

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

ANJOU/Galerias, grand 4½, 6e étage, balcon, ascenseur, stat., fibre, 1050\$, 514-295-4188.

PARC ANGUS
Grand 4½, 2 c. ac, 945\$
SEPTEMBRE GRATUIT
www.immojoyal.com

STE-THÉRÈSE, condo sur 2 étages, 2 pas de la gare, terminus et cégep, 2 c. ac, 1 sdb, 1 s/d'eau, foyer, A/C, stat. inf., gym, pisc. Occ. imm. pas d'animaux, 1 250 \$, 514-512-3106.

147 CHALET

À MONT TREMBLANT, bord lac, 3 ch., 819-688-3347, 350 \$ et+/sem. chaletsbedard.com

AU COEUR DES PISTES, à Val David, 5½, 2 ch., foyer, saison 4200\$, déneigé, 514-216-8373.

SAINT-SAUVEUR, magnifique condo, spacieux, grande fenestration, vue panoramique, ski in-out, tout équipé, 3 ch. fermées, 2 s/bains + divan-lit, tout inclus. Non fumeur, pas animaux, 9500\$ au 15 nov. au 15 avril 514-567-4446 ou 514-916-4530

STE-ADÈLE (Deauville), parc Linéaire, ski fond/alpin, beau grand 3 ch., 1½ sdb, s/jeux, sauna, hiver, 450-228-3095.

STE-AGATHE-DES-MONTS, Condo, vue du Lac des Sablons, plage privée, 3 cacs, foyers, tout meublé. Disp. pour les couleurs d'automne. 819-326-8799

ST-SAUVEUR, 3 cacs, 2 foyers, 2 sdb, tout inclus, 1er déc. au 31 mars : 7000 \$, 514-946-1200.

TREMBLANT condo 3 ch., câble, net, élect., literie 1350 \$/m saison 514-748-8605

162 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

À STE-THÉRÈSE, NEUF !

Édifice à bureaux/entrepôts Baux de 3 à 5 ans
Revenu brut 250 000 \$
Prix demandé : 2 480 000 \$
Agents s'abstenir.
514 942-4459

FACE MARCHÉ MAISON-NEUVE, 4490 rue Ontario, Condo comm. libre 179 000\$ MLS 8695637. M. Coulombe crlr, Sutton inc. 514-727-7575

LACHENAIE - Montée des Pionniers. Bâtisse commerciale sur coin de rue. Revenus: +150 000\$ bruts, 1 595 000\$. S. Barrette Sutton Synergie 450-585-0999

REPENTIGNY - Bâtisse commerciale 13 500 pc idéale pour marché d'alimentation ou autre. Sur grand terrain. 1 450 000 \$. S. Barrette Sutton Synergie 450-585-0999

REPRISE BUREAUX
1610-70, 6e rue
Trois-Rivières
3 étages: 45 808 pi² + s-sol
Éval. mun.
Terrain: 1 208 200 \$
Bâtisse: 4 091 800 \$
PRIX: OFFRE

170 COMMERCES

GITE TOURISTIQUE Magog 4 étoiles, 4 ch., salle à manger permis apporter votre vin, piscine, spa, grand terrain. Même proprio depuis 17 ans. Donald Landry Expert immo. 438-390-5882

N.D.G. restaurant fine cuisine italienne. Demande 700 000\$. Bâtisse disponible. Luc Vaillancourt crlr 514-947-4747 www.pagex.ca

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

CAFÉ-BAR (5 à 15 loteries) Bistro et resto 5 jrs, dépanneur avec ou sans essence, terrain. Royal crlr, 514-865-7244.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

CAFÉ-BAR (5 à 15 loteries) Bistro et resto 5 jrs, dépanneur avec ou sans essence, terrain. Royal crlr, 514-865-7244.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

CAFÉ-BAR (5 à 15 loteries) Bistro et resto 5 jrs, dépanneur avec ou sans essence, terrain. Royal crlr, 514-865-7244.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

CAFÉ-BAR (5 à 15 loteries) Bistro et resto 5 jrs, dépanneur avec ou sans essence, terrain. Royal crlr, 514-865-7244.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

CAFÉ-BAR (5 à 15 loteries) Bistro et resto 5 jrs, dépanneur avec ou sans essence, terrain. Royal crlr, 514-865-7244.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins
Portier 24 heures
3555, CÔTE DES NEIGES
(514) 932-3159

Appartements LaCité
Suites exécutives entièrement meublées
- Studios, 1,2&3 chambres
- Téléphone, internet, câble & club santé incl.
- Situé au centre-ville
- Surveillance électronique 24/7
- Relié à un centre commercial
350, rue Prince-Arthur O.
Montréal (Québec)
1-800-263-2483

Appellez ou visitez-nous
514-845-4173
www.lacite.com

C.D.N., Penthouse, 5 cacs, 5 sdb, garage, meublé, équipé, long terme, 514-886-0935.

FLATOTEL, Vieux Mt, court et long terme, meublé, équipé et stat. 79.95\$/jour, 514-886-0935.

LONGUEUIL Condo-hôtel, 4½, équipé. Au mois. 514-952-0087

PETITE-PATRIE 1415-25 Bélanger, 1415, 743½, 1x6½, rev. 74 652\$. J. Thériault, crlr imm. Max-Immo 514-594-1644.

ROSEMONT, 21x1½, 2x2½, très propre et rentable, rev. 116 640 \$. J. Thériault, crlr imm. Max-Immo 514-594-1644.

PLATEAU MT-ROYAL, 37x1½, 2 200 000 \$. Alain, 514-526-4545. alaincmol@hotmail.ca

ROSEMONT, 21x1½, 2x2½, très propre et rentable, rev. 116 640 \$. J. Thériault, crlr imm. Max-Immo 514-594-1644.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

ESPACE super fonctionnel, environ 3000 pc, pour industrie légère et entreposage. Facile d'accès sur boul. St-Laurent, près de Métropolitain. Dem. de 2500 à 10000 pi car, pour espaces de bureaux ou entrepôts. 514-494-7336

174 COMMERCES À LOUER

7215 St-Denis, magasin 1100 pi, 1700 \$/mois. 514 727-1695

LOUER/Vendre, local comm., un bureau de change. Achat/départ. St-Denis UQAM, Loyv. 1300 \$ chacun. 514-992-6889

SUPER DISCOTHÈQUE à Laval, à louer long terme, tout équipée, prête à opérer. Licence bar, danse et spectacle. Info: 514 927-1144

175 ENTREPÔT À LOUER

AUTOR. 440, LAVAL entrepôts 4300 à 16 000 pi² 514-830-0033

176 BUREAUX À LOUER

AUBAINE, 1100 pc (sdb privée) et 330 pc, 5445 H.-Bourassa O. 450-689-2296, 514-712-2296.

AUTOR. 440, LAVAL bureaux 500 à 6000 pi² 514-830-0033

CENTRE D'affaires, 3300 boul. Rosemont, petits bureaux 230 \$ à 385 \$, salle d'attente et de conférence inclus. Aussi 1450 pc, 4 bur. fermés. 514-796-4699

CENTRE-VILLE, près métro Peel, bureaux de 500 à 5000 pi car., immédiat 514-845-0158

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

CAFÉ-BAR (5 à 15 loteries) Bistro et resto 5 jrs, dépanneur avec ou sans essence, terrain. Royal crlr, 514-865-7244.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

CAFÉ-BAR (5 à 15 loteries) Bistro et resto 5 jrs, dépanneur avec ou sans essence, terrain. Royal crlr, 514-865-7244.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

CAFÉ-BAR (5 à 15 loteries) Bistro et resto 5 jrs, dépanneur avec ou sans essence, terrain. Royal crlr, 514-865-7244.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

CAFÉ-BAR (5 à 15 loteries) Bistro et resto 5 jrs, dépanneur avec ou sans essence, terrain. Royal crlr, 514-865-7244.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

CAFÉ-BAR (5 à 15 loteries) Bistro et resto 5 jrs, dépanneur avec ou sans essence, terrain. Royal crlr, 514-865-7244.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

100 OFFRES D'EMPLOI

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

BROSSARD 8 x 4½, rev. 58 180 \$, élect. loc., aucun tapis, 16 stationnement. Prix à discuter.

MTL - SECTEUR MERCIER Près métro Cadillac. Beau 4 logis, const. 1985. 6½, 5½, 5½, 3½. Elect. loc. Rev. 39 638 \$. Grand logis de 1500 pi². Possibilité de transformer en condo ou proprio occupant. 675 000 \$

VILLE STE-CATHERINE 6 x 4½. Const. 85, rev. 46 680 \$, élect. loc. Poss. de bâtir quelques log. additionnels. 595 000\$ MICHEL FILION 450 446-7500 Multi-Logements agence imm.

GESTION 16 à 200 log. Service complet. Charles Vaccaro, Gest. imm. Universelle 514-777-2528.

MONTRÉAL, 114 logis (5.5, 4.5, 3.5, 2.5), élect. loc., rev. brut potentiel 781 344 \$. Très rare. Prix demandé 8 750 000 \$

LACHINE, 5 x 4plex, garage, 1er plancher béton, investisseur ou proprio occupant. Prix demandé 689 000 \$.

LAC BROME, 12 unités de condo style log, cachet unique, construit en 2006, en vente en bloc ou à l'unité, superficie moyenne de 900 pi². Prix demandé : 250 000 \$.

MIRABEL, 61 logements pour retraités, chauffage élect., const. 1988, excellent potentiel. Prix demandé 3 300 000 \$. Eval. mun. 3 336 400 \$. AUBAINE à 54 000 \$ / log. Claude Lessard, Courtage LESSARD agence imm. 514 990-3033

PETITE-PATRIE 1415-25 Bélanger, 1415, 743½, 1x6½, rev. 74 652\$. J. Thériault, crlr imm. Max-Immo 514-594-1644.

PLATEAU MT-ROYAL, 37x1½, 2 200 000 \$. Alain, 514-526-4545. alaincmol@hotmail.ca

ROSEMONT, 21x1½, 2x2½, très propre et rentable, rev. 116 640 \$. J. Thériault, crlr imm. Max-Immo 514-594-1644.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

ESPACE super fonctionnel, environ 3000 pc, pour industrie légère et entreposage. Facile d'accès sur boul. St-Laurent, près de Métropolitain. Dem. de 2500 à 10000 pi car, pour espaces de bureaux ou entrepôts. 514-494-7336

174 COMMERCES À LOUER

7215 St-Denis, magasin 1100 pi, 1700 \$/mois. 514 727-1695

LOUER/Vendre, local comm., un bureau de change. Achat/départ. St-Denis UQAM, Loyv. 1300 \$ chacun. 514-992-6889

SUPER DISCOTHÈQUE à Laval, à louer long terme, tout équipée, prête à opérer. Licence bar, danse et spectacle. Info: 514 927-1144

175 ENTREPÔT À LOUER

AUTOR. 440, LAVAL entrepôts 4300 à 16 000 pi² 514-830-0033

176 BUREAUX À LOUER

AUBAINE, 1100 pc (sdb privée) et 330 pc, 5445 H.-Bourassa O. 450-689-2296, 514-712-2296.

AUTOR. 440, LAVAL bureaux 500 à 6000 pi² 514-830-0033

CENTRE D'affaires, 3300 boul. Rosemont, petits bureaux 230 \$ à 385 \$, salle d'attente et de conférence inclus. Aussi 1450 pc, 4 bur. fermés. 514-796-4699

CENTRE-VILLE, près métro Peel, bureaux de 500 à 5000 pi car., immédiat 514-845-0158

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

CAFÉ-BAR (5 à 15 loteries) Bistro et resto 5 jrs, dépanneur avec ou sans essence, terrain. Royal crlr, 514-865-7244.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

CAFÉ-BAR (5 à 15 loteries) Bistro et resto 5 jrs, dépanneur avec ou sans essence, terrain. Royal crlr, 514-865-7244.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

CAFÉ-BAR (5 à 15 loteries) Bistro et resto 5 jrs, dépanneur avec ou sans essence, terrain. Royal crlr, 514-865-7244.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

170 COMMERCES

À VENDRE OU À LOUER, Crèmerie déjeuner-lunch et Café-boutique à Ste-Anne de Bellevue (30 min de Mt). Avec ou sans bâtisse. Cause retraite. 514-457-9372

CAFÉ-BAR (5 à 15 loteries) Bistro et resto 5 jrs, dépanneur avec ou sans essence, terrain. Royal crlr, 514-865-7244.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

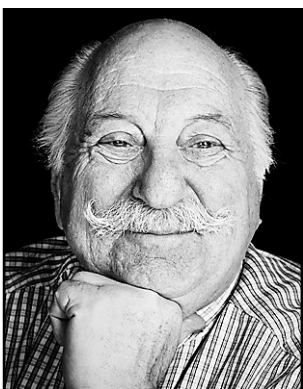
900

INDEX DES DÉCÈS

- ARCAND, Jules**
- ASSAF, Marie**
- ASSELIN, Marcel**
- BERGERON, Jean-Louis**
Montréal
- BONNIER, Jacqueline**
- BOYER, René**
Saint-André-Lavellin
- BRODEUR, Marcel**
Repentigny
- CHARBONNEAU, Michel**
Boucherville
- CHOQUETTE, Andrée (née Marion)**
- CÔTÉ, Raymond**
- DESORMEAUX, Georgette**
(née Bourdages)
Montréal
- DUMONT, Jean**
Montréal
- DUMOULIN, Serge**
Châteauguay
- DUPUIS, Soeur Germaine, s.g.m.**
Montréal
- GALARNEAU, Léon**
Montréal
- GALIPEAU, Vianney**
- GILBERT PERRON, Marthe**
Montréal
- HÉROUX, Jean-Paul**
Longueuil
- JAMATI, Nabil**
Allemagne
- JULIEN (née Laperrière), Annette**
Montréal
- KLUCINSKAS, Rolande**
(née Cloutier)
- LAFRANCE, Sylvain**
St-Esprit
- LALANCETTE Aline, (Archambault)**
Laval
- LAMONDE (née Blanchet), Thérèse**
Montréal
- LAMOTHE, Wellie**
- LANDRY, Jeanne (née Earl)**
Laval
- LECLERC-MITCHELL, Jacqueline**
Laval
- LEGROS, Jean-Guy**
Salaberry-de-Valleyfield
- LYNCH-STAUTON, John George**
Pincher Creek, Alberta
- MARTINEZ, Carmela, (née Italia)**
Montréal
- MATHIEU, Jeanne**
Montréal
- OUELLET (née Archambault), Georgette**
Montréal
- PAIEMENT, Marie**
- PAQUETTE, Rita**
- PARSER, André**
Montréal
- PIERRE, Rosemilia**
- RAJOTTE, Jeannine (née Bergeron)**
Lachine
- ROBILLARD, Yves**
Sherbrooke
- SAINT-JACQUES (née Ricard), Madeleine**
Montréal
- SARRASIN, Pierre**
- TOBIN, Valentin**
Montréal

lapresse.ca/necrologie

Décès



ARCAND, Jules
1918 - 2012

Le 13 août 2012, à l'âge de 94 ans, est décédé Jules Arcand, tendre époux depuis 65 ans de Gilberte Desrosiers qu'il laisse dans le deuil à partager avec ses enfants Cécile (Jacques), Michel (Dominique), Léon (Danielle), ses petits-enfants Olivier (Karina), Marlène (Étienne), Perle (Bruno), Sophie et Lily, six arrière-petits-enfants (Loric, Maéva, Lorélie, Aliza, Mali et Faolan), sa belle-soeur Rolande et son beau-frère Gaston, ses neveux et nièces des familles Arcand et Desrosiers ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances le dimanche 26 août 2012 de 13 h à 16 h suivi d'une liturgie de la Parole à 16 h en la chapelle de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL
Résidence Curé-Poirier
635, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil (QC) J4J 2H8
Tél. : (450) 677-5203 Téléc. : (450) 677-6221

Un remerciement particulier au personnel du CLSC Samuel-de-Champlain et du CHSLD Marcelle-Ferron pour leurs bons soins.

ASSAF, Marie
Le 19 août 2012, est décédée Marie Assaf, à l'âge de 55 ans, épouse de Sami Jamati. Elle laisse dans le deuil ses frères Habib (Sonia), Rafik (Ginette), ses soeurs Madeleine (Georges), Laila (feu Michel), Nohad (Georges), son beau-frère Samir (Joelle), ainsi que de nombreux neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au **Salon Funéraire Rideau**
4275, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux
514-685-3344

le jeudi, 23 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Un service funéraire sera célébré à l'Église Ste-Geneviève, 16 037 Gouin Ouest, le vendredi, 24 août à 10 h suivi de l'enterrement aux Jardins commémoratifs Rideau. Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île.



ASSELIN, Marcel
1933 - 2012

C'est avec chagrin que nous annonçons le décès de Marcel Asselin, survenu le 15 août 2012. Il a été imprimeur à Laval pendant plus de cinquante ans. Il laisse dans le deuil son épouse Céline Bérardelli, son fils Christian et sa fille Renée, ses petits-enfants Anne-Christine, Charles-Albert et Maxime. Il laisse également dans le deuil ses soeurs Micheline et Denise (Claude), son frère Pierre (Pierrette), ses belles-soeurs et son beau-frère ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Il quitte également ses meilleurs amis Gilles et Jacqueline Boucher ainsi que plusieurs autres dont de précieux collègues de travail et amis à l'Ascension et au Lac à la Tortue à Shawinigan, avec lesquels il a développé des amitiés sincères et affectueuses.

La famille recevra les condoléances le vendredi 24 août de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 25 août de 14 h à 17 h au Complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277-7778

www.memoria.ca

Les funérailles suivront à 20 h en la chapelle du Mausolée St-Martin (édifice arrière).

BERGERON, Jean-Louis
1927 - 2012

À Montréal, le 20 août 2012, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Jean-Louis Bergeron époux de Mme Gisèle Lamarche.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants Elaine (Joe), André (Marie-Eve), Jean; ses petits-enfants Vincent, Valerie (Jared), Maxime, Geneviève, son frère Denis, ses soeurs Madeleine et Pauline ainsi que les autres membres de la famille et amis.

La famille vous accueillera au complexe

YVES LÉGARÉ
Complexes funéraires

1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9
www.yveslegare.com 450 689-1500

le jeudi 23 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h 30 et le vendredi 24 août de 10 h à 11 h 30 suivi d'une cérémonie religieuse en la chapelle du complexe.



Fondation québécoise du cancer

Du soutien au quotidien

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca



BONNIER, Jacqueline
1918 - 2012

C'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès de notre chère mère Mme Jacqueline Bonnier, épouse de feu M. Maurice Oger, survenu le 19 août 2012.

Elle s'est éteinte de façon paisible. Son dernier désir a été de célébrer la vie, champagne à la main, entourée des siens.

Nous te remercions pour ce dernier moment de bonheur que nous avons pu partager ensemble et pour l'exemple que tu nous laisses.

Tu resteras à jamais dans nos coeurs, tes enfants: Michel (Jacqueline Génie), Marie-Berthe (Jean-Claude Génie), Guy (Denise Dumouchel), Pierre (Louise Langlois), Nicole (Stan Selway), Marc (Danièle Robin), Raymond (André Mainville), Denise (Pierre Hébert), Monique (Craig Fenwick), Colette (Christophe Chambonnet), Mireille (Yves Hamel), tes 22 petits-enfants et 23 arrière-petits-enfants ainsi que son frère Irénée Bonnier (Raymond Viger) et sa belle-soeur Raymond Oger.

La famille vous accueillera le samedi 25 août 2012 en l'église St-Clément de Beauharnois, au 187, St-Louis, Beauharnois, à compter de 11 h,

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL
Résidence Curé-Poirier
635, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil (QC) J4J 2H8
Tél. : (450) 677-5203 Téléc. : (450) 677-6221

Les funérailles suivront dès midi.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'église Saint-Clément de Beauharnois.



BOYER, René

M. René Boyer, de Saint-André-Avellin, est décédé, le mercredi 15 août 2012, à l'âge de 79 ans. M. Boyer a été propriétaire de l'Agence René Boyer Courtier d'Assurance dans l'Outaouais de 1966 à 1997, secrétaire-trésorier de ZEC Capitachouane pendant 22 ans ainsi que cofondateur du Festival Western de St-André-Avellin.

Il était le tendre époux de Pierrette Charron, le fils de feu Donat O. Boyer et feu Léonie Bernard, le père bien-aimé de Luc (Constance), Mario (Chantale), Joanne (Alain), Sylvain (Lynda) et Denis, le grand-père adoré de Nathaniel, Melissa Ann, Kate, Nadya, Anne-Julie, Valerie Sara et Magaly Jade, l'arrière-grand-père de Danaé, Antoine et Léa et le cher frère de Soeur Lorraine, Estelle, Paul-Albert, Germain, André-Jean et Richard.

Il fut précédé par un fils Daniel Cardinal. Lui survivent également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

La famille invite parents et amis au complexe funéraire



SHIELDS BERTHIAUME
COMPLEXE FUNÉRAIRE FAMILIAL DE LA PETITE NATION

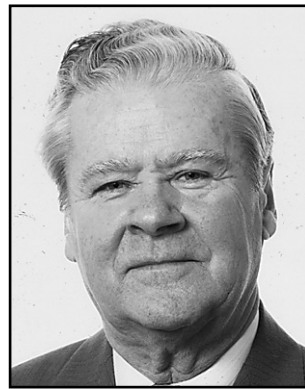
101, rue Principale
St-André-Avellin, Québec
819 983-6616

le vendredi 24 août 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le samedi 25 août 2012 à compter de 9 h 30.

Les obsèques auront lieu en l'église de St-André-Avellin, le samedi 25 août 2012 à 11 h.

Pour ceux et celles qui le désirent, des dons peuvent être faits à la Société Alzheimer de l'Outaouais québécois, 380, boulevard St-Raymond, Gatineau, Qc, J9A 1V9 et/ou à la Fondation CLSC CHSLD de la Petite Nation, 14, rue Saint-André, St-André-Avellin, QC, J0V 1W0.

Pour offrir vos condoléances par télécopieur, composez le 819 983-6865 ou visitez notre site internet www.mfshieldsberthiaume.ca



BRODEUR, Marcel
1927 - 2012

À Repentigny, le 20 août 2012, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Marcel Brodeur, fondateur de la Lingerie Marcel Brodeur inc. de Tétreaultville. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Jeannine Asselin, ses enfants feu Denis (Murielle Martin), Monique (Bertrand Jobin), Liette (Pierre Nantel), Claude (Emma El-Zokm) et Lucie (Daniel Fortin), ses dix petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.

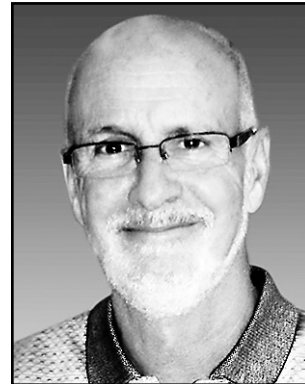
La famille recevra les condoléances le dimanche 26 août de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h au complexe funéraire

REPENTIGNY

CHARLES E. RAJOTTE
765 rue NOTRE-DAME

Repentigny, 450-654-3342

Une liturgie de la Parole aura lieu le dimanche 26 août à 17 h en la chapelle du complexe funéraire. Des dons à la Fondation du CSSS du Sud de Lanaudière seraient appréciés.



CHARBONNEAU, Michel
1945 - 2012

Suite à un long combat qu'il a mené avec un courage admirable, le 18 août 2012, nous a quittés doucement, à l'âge de 67 ans, Michel Charbonneau.

Il laisse dans le deuil son épouse Suzanne, ses enfants Sonia et Sylvain, ses petites-filles Clara et Justine, son grand ami Claude, des amis très chers ainsi que ses frères André et Jean-Paul.

La famille recevra vos vœux de sympathie, le vendredi 24 août de 14 h à 17 h

Complexe funéraire
Pierre Tétreault Inc.

et de 19 h à 22 h au :

549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville,
sortie 19 de la route 132)
Boucherville

cfpierreterreault@hotmail.com
Michel souhaiterait que des dons soient faits à la Source Bleue, un endroit qu'il soutient depuis toujours et où il a pu y terminer paisiblement ses jours. Nous vous prions de respecter son souhait et de ne pas envoyer de fleurs.

CÔTÉ, Raymond
1923 - 2012

Paisiblement et entouré de ses siens Raymond Côté, époux de Lucille Gourdeau, nous a quittés le 16 août 2012, à l'âge de 89 ans.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants Louise (Gilles Frigon), Marc (Nadine Massé) et France, ses petits-enfants ainsi que parents et amis. La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®

Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le vendredi 24 août 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 25 août dès 10 h 30.

Les funérailles seront célébrées ce même jour à 12 h en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de l'hôpital Jean-Talon serait apprécié. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Jean-Talon pour l'humanité de leurs soins.



DESORMEAUX, Georgette
(née Bourdages)
1922 - 2012

À Montréal, le 16 août 2012, à l'âge de 90 ans, est décédée Georgette Bourdages. Elle rejoint son époux Paul Desormeaux et elle laisse dans le deuil ses filles Lise (Jacques Lahaye), Claire (Denis Miron) et Nicole, ses petits-enfants Eric, Mirabelle, Laurier, Marianne et Agathe, ses nombreux frères et soeurs, Charles, neveux et nièces, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 25 août 2012, de 13 h à 16 h au complexe funéraire Urgel Bourgie, 1255 av. Beaumont, Ville Mont-Royal;

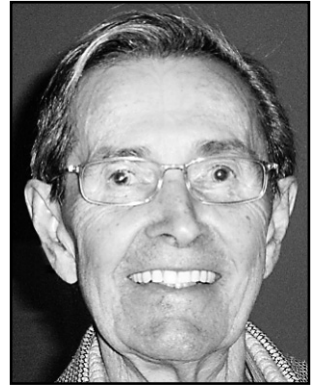
URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire www.urgelbourgie.com

suivra à 16 h la célébration de la liturgie de la Parole.

La famille remercie l'équipe soignante du Dr Laramée à l'unité coronarienne de l'Hôtel-Dieu ainsi que le personnel infirmier et les préposées pour la qualité des soins dispensés.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation du CHUM ou à la Fondation de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal serait apprécié.



DUMONT, Jean
1933 - 2012

À Montréal, le jeudi 16 août 2012, nous a quittés Monsieur Jean Dumont. Ses enfants, Louise (Michel), Carole (Richard) et Marc (Lana), ses petits-enfants, Guillaume (Nathalie), Maxime (Josiane) et Delphine conserveront de merveilleux souvenirs dans leurs coeurs. Il laisse également dans le deuil sa soeur Rita, ses amis d'Elogia, plusieurs neveux, nièces et amis très proches.

Une rencontre commémorative aura lieu le vendredi 24 août de 14 h à 20 h au **Complexe Funéraire des Trembles**
15 005, rue Sherbrooke Est
Montréal

514-498-7682

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal.



CHOQUETTE, Andrée (née Marion)
1921 - 2012

Le matin du 19 août, Andrée est partie tout doucement rejoindre son cher Guy. Elle était entourée de ses enfants Robert (Sylvie), Marie et Jean (Chantal) et ses petits-enfants Bruno, Mathieu, Éloïse et Léonie Rosée. Elle laisse aussi dans le deuil sa soeur Marcelle, ses neveux et nièces ainsi que ses amis fidèles.

Les funérailles auront lieu à la chapelle des

Jardins Intérieurs Saint-Lambert
1705, rue Victoria à Saint-Lambert le samedi 1^{er} septembre à 11 h.

La famille aimerait remercier l'équipe soignante du 7^e sud de l'Hôpital Charles LeMoine pour son soutien, sa compassion et ses bons soins.

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

Direction

www.urgelbourgie.com

Faites un don à l'intention d'un être cher...

Laissez votre empreinte philanthropique

514.593.2525 / 1.877.518.2525
www.fondationicm.org





DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



DUMOULIN, Serge
1952 - 2012

À Châteauguay, le 17 août 2012, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Serge Dumoulin, ancien directeur du service de police de la ville de Châteauguay.

Il laisse dans le deuil son épouse Hélène Mérette, ses enfants Élyse (Thierry) et Pierre-Emanuel, ses petits-enfants Lauriane et Tristan, ainsi que plusieurs amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire :

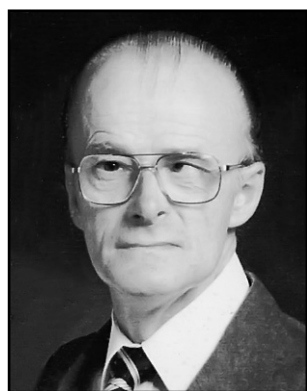
Alexandre Nicole

Complexe Funéraire Châteauguay
96, boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, 450 699-9919
www.alexandrenicole.com

le samedi 25 août de 9 h à 10 h 30.

Les funérailles suivront à 11 h en l'église St-Joachim (1, boul. d'Youville à Châteauguay).

La famille tient à remercier la docteure Karlyne Amyot du Centre Hospitalier Anna-Laberge.



GALARNEAU, Léon
1924 - 2012

À Montréal, le samedi 28 juillet 2012 est décédé, à l'âge de 88 ans, Léon Galarneau époux de Pauline Corbeil.

Outre son épouse il laisse dans le deuil sa soeur Jeanne "Centenaire", son beau-frère, ses belles-soeurs et de nombreux neveux et nièces.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®

Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal
T: 514 727-2847

www.magnuspoirier.com

le samedi 25 août 2012 de 13 h à 15 h.

Les funérailles seront célébrées ce même jour à 15 h en la chapelle du complexe.

La famille aimerait remercier le travail de tout le personnel de Grace Dart 3A.



GILBERT PERRON, Marthe

À Montréal, le 10 août 2012, est décédée Marthe Gilbert, épouse de Gilles Perron. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Gilbert, Suzanne, Guy, Elaine, Bruno et Gigi, six petits-enfants, et de nombreux parents. Selon sa volonté, elle a été incinérée. Une cérémonie d'adieu privée et intime a eu lieu à Montréal, le 18 août dernier.

HÉROUX, Jean-Paul
1927 - 2012

À Longueuil, le 16 août 2012, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Jean-Paul Héroux, époux de feu Mme Marie-Ange Héroux (née Ouellet).

Il laisse dans le deuil ses deux fils Jean-Yves (Guylaine) et Jacques (Nicole), ses petits-enfants Jean-Philippe, Lianne et Kim-Li ainsi qu'autres parents et ami(e)s.

La famille recevra les condoléances au **Mausolée St-Christophe** **Complexe Longueuil**

YVES LÉGARE
Complexes funéraires

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
www.yveslegare.com 514 595-1500

le vendredi 24 août de 19 h à 22 h, le samedi 25 août de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le dimanche 26 août de 13 h à 15 h 30, suivi de la réunion de prières en la chapelle du mausolée. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient grandement appréciés en sa mémoire.

JAMATI, Nabil
1941 - 2012

Le 19 juillet 2012 en Allemagne, est décédée Nabil Jamati, à l'âge de 71 ans. Il laisse dans le deuil ses frères Sami (feu Marie) et Samir (Joelle), son neveu Michel, sa nièce Marianne, ainsi que plusieurs cousins, cousines, parents et amis. Un service funéraire sera célébré à l'Église Ste-Geneviève, 16 037 Gouin Ouest, le samedi, 25 août à 14 h 30.



JULIEN (née Laperrière), Annette
1929 - 2012

À Montréal, le 15 août 2012, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Annette Laperrière, épouse de André Julien. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Michel, sa petite-fille Laurence Poulin, sa soeur Noëlla, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au Mausolée St-Martin Est (édifice arrière) du Complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

www.memoria.ca

le dimanche 26 août dès 11 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à 14 h 30 au même endroit. Au lieu de fleurs, un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié.

KLUCINSKAS, Rolande
(née Cloutier)

11 août 1932 - 21 août 2012

Décédée à la résidence St-Andrew après une lutte de 10 ans contre l'Alzheimer. Épouse de feu Vytas. Mère chérie de Jean, Paul, Julie, Susan et feu Richard. Grand-mère adorée de Veronica. Elle était la chère soeur de feu Léopold (Marie-Paule), feu Maurice (Linda), Jean-Marc (feu Joan), Gilberte, Louise, feu Fernand, Ronald (Louise), Gaëtan (Mary), Jocelyne et Guy. Elle manquera à ses nièces, neveux et autres parents. Un service sera célébré en la chapelle du salon funéraire

Kane & Fetterly

5301 boul. Décarie (angle Isabella) le lundi 27 août à 14 h. La famille recevra vos condoléances 2 heures (de midi à 14 h) avant la cérémonie.

Vos condoléances peuvent être envoyées à : www.kanefetterly.com



LAMONDE (née Blanchet), Thérèse
1924 - 2012

À Montréal, le 16 août 2012, est décédée Thérèse Blanchet Lamonde. Elle a été longtemps bénévole à l'hôpital de Verdun.

Elle laisse dans le deuil son époux Marcel, ses fils Jean-Yves (Francine) et Marc-André (Diane), ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, sa soeur Rita, son beau-frère Raymond ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

YVES LÉGARE
Complexes funéraires

7200, boul. Newman, LaSalle H8N 1X2
www.yveslegare.com 514 595-1500

le vendredi 24 août 2012, de 18 h 30 à 21 h et le samedi 25 août de 10 h à 11 h 30. Les funérailles auront lieu le même jour à 12 h en l'église St-Paul, 1690 rue de l'Église, Montréal.

Au lieu de fleurs, la famille vous invite à faire des dons à la Fondation Mance Décarie.

Un merci spécial au personnel du centre d'hébergement St-Henri.



LAFRANCE, Sylvain
1979 - 2012

À St-Esprit, le 17 août 2012, à l'âge de 33 ans, est décédé Sylvain LaFrance fils de M. Marcel LaFrance et de Mme Hélène Lambert.

Outre ses parents il laisse dans le deuil sa soeur Chantal (Marc Séguin), ses neveux et nièces Marc-Émile, Victorienne, Elsie et Rafael, ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances le dimanche 26 août 2012 dès 13 h, suivi d'une cérémonie religieuse à 16 h 30 au complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

2159, boul. St-Martin Est Laval
www.memoria.ca

Au lieu de fleurs des dons à la maison des jeunes de St-Esprit seraient appréciés.



LALANCETTE Aline, (Archambault)
1923 - 2012

À Laval, le 14 août 2012, à l'âge de 88 ans, est décédée Madame Aline Archambault, artiste peintre et épouse de feu Aimé Lalancette.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : François (Marie-Françoise Le Quentrec), Laurent (Jeanne-D'Arc Pelletier), Lucie (Jean-Guy Lefebvre), son gendre Denis Desrochers, ses petits-enfants: Marianne, Caroline, Isabelle, Geneviève, Laure-Camille, Sara, Soazig, Nolwenn et Gwendal, sa soeur Lucille, ses belles-soeurs Gabrielle et Pauline, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe Funéraire Urgel Bourgie, St-François d'Assise, 6700, Beaubien Est, Montréal

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire www.urgelbourgie.com

Un service religieux sera célébré le samedi 25 août 2012 à 16 h à la chapelle du complexe. Heures des visites samedi de 14 h à 16 h. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Cité de la Santé.



LAMOTHE, Wellie
10 août 1925 - 19 août 2012

Entouré de l'amour des siens, Wellie Lamothé nous a quittés paisiblement le dimanche 19 août 2012 à l'âge de 87 ans.

Il était l'époux bien-aimé de Fernande Desrochers, le père de Pierre, Michel (Solange Gaumond), Johanne (André Létourneau), Serge (Francine Sénécal) et José (Mario Chamberland) et le grand-papa de Jean-Michel et François.

Il quitte également son frère Martial et sa soeur Pauline ainsi que de nombreux amis qui l'ont soutenu dans la réalisation de ses rêves mais aussi tout au long de ses périodes plus difficiles.

Grand homme de coeur, fier et inlassable bâtisseur de projets multiples tant pour ses proches qu'à travers le Québec, il laissera à tous le souvenir d'un homme aimant et passionné.

La famille accueillera parents et amis pour lui rendre hommage, le vendredi 24 août 2012 à compter de 13 h en l'église **Ste-Famille de Boucherville, 560, boul. Marie-Victorin, Boucherville, J4B 3P3.** Suivront les funérailles à 14 h 30 au même endroit.

Nous tenons à souligner l'excellence et la grande humanité des soins reçus à l'Hôpital Pierre-Boucher, notamment le personnel de l'urgence et du 6e sud. Au lieu de fleurs, un don à la Société de l'Alzheimer du Québec ou à la Fondation des maladies du coeur du Québec serait apprécié.

Sous la direction du :
Complexe funéraire Pierre Tétreault inc. (Boucherville)
Tél.: 450-655-6036
cfpierreterreault@hotmail.com

DUPUIS, Soeur Germaine, s.g.m.

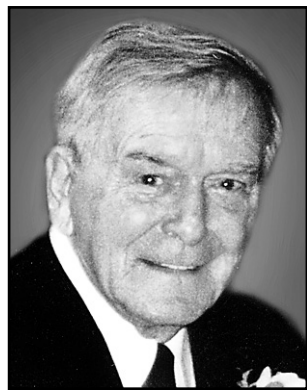
À Montréal, le 18 août 2012, à l'âge de 93 ans, est décédée soeur Germaine Dupuis, native de Saint-Paulin, Québec. Elle laisse dans le deuil, outre ses consœurs, de nombreux neveux, nièces et ami-e-s. La dépouille mortelle sera exposée à la **Maison mère des Soeurs Grises**

1190, rue Guy, Montréal

le mercredi 22 août à 13 h 30. Il y aura célébration de prières à 19 h 30.

Les funérailles auront lieu au même endroit, le 23 août à 10 h. L'inhumation suivra au cimetière des religieuses sur l'île Saint-Bernard, Châteauguay. Parents et ami-e-s sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons en faveur des Oeuvres de Mère d'Youville seraient appréciés.

Direction:
Centre funéraire Côte-des-Neiges



GALIPEAU, Vianney
1918 - 2012

Au Pavillon Alphonse Rondeau, le 19 août 2012, à l'âge de 93 ans, est décédé le Dr Vianney Galipeau, époux de feu Ange-Marie St-Antoine.

Il laisse dans le deuil ses enfants Daniel, Jacques, France (Gilles Giroux) et Jocelyne (Raymond Bleau), ses petits-enfants Geneviève, Julien, Philippe, Amélie, Myriam, Justine, Jacinthe, Maxime, Alexandre et son arrière-petite-fille Ève. Il laisse également ses soeurs Françoise Limoges (feu Roger), Thérèse Soucy (feu Roméo), Marthe Desnoyers (feu Gaston), ses belles-soeurs Bernadette Valade, Louise St-Antoine et Francine Veillette (Albert), ses beaux-frères Mgr Jude St-Antoine, Gérard (Madeleine Turgeon) et Conrad St-Antoine, ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

12415, Sherbrooke Est

P.A.T., Montréal, Qc

www.memoria.ca

le mercredi 22 août 2012 de 18 h à 21 h, le jeudi 23 août 2012 dès 9 h au salon. Les funérailles seront célébrées par Mgr Jude St-Antoine en l'église St-Enfant Jésus, 55, boul. St-Jean-Baptiste, Pointe-aux-Trembles à 11 h suivies de l'inhumation au cimetière de la paroisse.



DURETTE (née Mathieu), Jeanne

À Montréal, le 7 juillet 2012, à l'âge de 88 ans, est décédée Jeanne Mathieu, épouse de feu Yves Durette.

Elle laisse dans le deuil ses belles filles Marie France (Yvon) et Louise, son beau-frère Ralph et sa belle-soeur Rita, ses petits-enfants, Mélissa, Philippe, Amélie, quatre arrière-petits-enfants, de nombreux neveux et nièces ainsi que plusieurs amis.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®

Complexe Pie-IX
10300, boul. Pie-IX / Angle Fleury
Montréal-Nord

T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le samedi 25 août dès 10 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 11 h en la chapelle du complexe.

Votre don pourrait faire la différence!

Cette année, 81 700 Canadiens seront atteints d'un cancer du poumon... 2 800 d'entre eux y survivront!

ASSOCIATION PULMONAIRE Québec 1 800 295-8111 www.pq.poumon.ca

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Le plus susceptible de décourager, c'est de penser à l'effort qu'il va falloir fournir. En comparaison, de passer aux actes est plus facile. Pourquoi prolonger le supplice en vous contraignant à attendre? Le 22 Août 2012 ne se présentera pas deux fois. La voie qui procurera le plus de satisfaction est de relever le défi. Ne dit-on pas qu'à vaincre sans efforts on triomphe sans gloire?

TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Ne rendez pas votre tablier trop rapidement. Vu que la Lune arrive en Scorpion, face au Taureau, une situation qui semblait vouée à l'échec pourrait connaître un développement inattendu à la dernière minute. D'ailleurs, c'est une disposition positive qui peut vous amener à profiter d'une opportunité inespérée. Il est donc conseillé de garder le sourire et de ne pas vous plaindre de votre sort.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Étant donné que chaque erreur nous apprend quelque chose, l'échec représente la voie du succès. L'arrivée du Soleil en Vierge pourrait vous donner du fil à retordre, mais vous ne devriez pas vous taper sur la tête si tout ne fonctionne pas tel que vous le désirez. Il suffit de savoir tirer profit de votre expérience en mettant en application les leçons que vous en tirez.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Au trigone de votre Signe, l'arrivée du cycle de la Lune en Scorpion propose un mercredi agréable et chaleureux. Les seules complications seraient dérivées d'une réaction excessive aux annonces faites par d'autres. Rappelez-vous qu'avec Vénus en Cancer, la douceur est au rendez-vous. L'autre cherche à vous faire plaisir. N'en doutez pas un seul instant.

LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Hélas, l'arrivée du cycle de la Lune en Scorpion risque de favoriser le camp adverse. Comme il n'est pas toujours possible d'avoir ce que l'on veut, il est plus satisfaisant de parvenir à vouloir ce que l'on a. Parallèlement, la présence de Mercure toujours en Lion devrait chatouiller une ou deux cordes sensibles, ce qui ne sera pas désagréable. Planifiez un rendez-vous important.

VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Comme l'abeille qui tire son miel de plusieurs fleurs, le sage tire sa connaissance de plusieurs écritures. C'est en diversifiant les sources desquelles vous vous approvisionnez que vous parviendrez à l'état auquel vous désirez accéder. Étant donné que le Soleil effectue son entrée en Vierge, vous pouvez vous attendre à ce qu'une contrainte soit éliminée dans le courant de la journée.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Bien qu'il n'y ait rarement de fumée sans feu, ce n'est pas parce que les autres le disent que c'est forcément vrai. Ne vous laissez pas déconcerter par un rumeur qui se propage dans un milieu que vous fréquentez. Tant qu'une nouvelle n'est pas officialisée, vous pouvez vous permettre de l'ignorer et de poursuivre vos activités sans l'altérer.

SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

L'arrivée du cycle de la Lune en Scorpion en bon aspect de Vénus en Cancer aura pour effet d'harmoniser vos contacts sociaux. Étant donné que votre facilité à communiquer vous ouvrira des portes, c'est un bon moment pour demander un service ou revendiquer un droit. Avec des entretiens cordiaux en perspective, c'est la soirée qui marquera le point culminant de ce 22 Août 2012.

SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

L'arrivée du Soleil en Vierge vous suggère de choisir judicieusement votre entourage, de façon à recevoir l'appui de gens serviables et positifs. C'est le temps d'accorder votre priorité aux gens qui vous aident à réaliser vos rêves. Si quelqu'un vous procure l'impression d'être un boulet au pied et de vous freiner dans vos élan, il faudrait probablement songer à vous en éloigner.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Vu que Vénus se trouve en face de votre Signe, en Cancer, l'heure est au rapprochement. L'autre personne souhaite probablement le même dénouement que vous. Que ce soit par le biais d'aveux, d'excuses ou de la simple expression de vos sentiments, une relation peut se solidifier et connaître un second souffle. Vous regretterez davantage d'avoir gardé le silence que d'avoir parlé.

VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Ce cycle Lunaire en Scorpion pourrait nuire à votre sens de l'humour, mais mieux vaut conserver votre calme face à quelqu'un qui s'amuse à vous agacer. N'oubliez pas qu'une personne qui se permet de vous taquiner éprouve suffisamment d'aisance à votre endroit pour se permettre de le faire. L'appui de Mercure en Lion vous permettra de voir clair là où d'autres ne comprennent rien.

POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

L'opposition de l'arrivée du Soleil en Vierge avec Neptune en Poissons pourrait vous apporter un surcroît d'inspiration. Le fruit de votre imagination promet d'épater, mais évitez toutefois de faire exprès pour choquer. L'expertise de vos aptitudes fera en sorte que vous vous fassiez remarquer par des individus influents. Il n'est pas nécessaire de faire du zèle afin de plaire à la critique.



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



LANDRY, Jeanne (née Earl)
1937 - 2012

De Laval, le 15 août 2012, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Jeanne Earl, épouse de feu M. Yvon Landry. Elle laisse dans le deuil ses enfants Line, Guy et Paul, ses petits-enfants Ugo, Renaud, Charles, Ariane et David et son arrière-petite-fille Rosalie, sa soeur Cécile ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances en présence des cendres au complexe



YVES LÉGARÉ
Complexes funéraires
1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9
www.yveslegare.com 450 689-1500
le samedi 25 août 2012 de 14 h à 17 h suivi d'une réunion de prières en la chapelle du complexe.

MARTINEZ, Carmela (née Italia)
1913 - 2012

À Montréal, le 19 août 2012, à l'âge de 98 ans, est décédée Carmela Italia. Elle rejoint son époux Francesco Martinez et elle laisse dans le deuil ses enfants Gaetano (Giovanna) et Salvatore (Concetta), et tous ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. La famille recevra les condoléances le jeudi 23 août 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire
1255 avenue Beaumont, Mont-Royal
www.urgelbourgjie.com
Les funérailles seront célébrées à 11 h le vendredi 24 août en la paroisse Saint Malachy (5330, av. Clanranald, Montréal) suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Au lieu de fleurs, un don à un organisme de votre choix serait apprécié.



PAQUETTE, Rita
1921 - 2012

Le 17 août 2012, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Rita Paquette, de St-Lambert, anciennement de Montréal, fille de feu Gabrielle Dulude et de feu Jérôme Paquette. Elle laisse dans le deuil sa soeur Claire, ses cinq nièces, ses quatre neveux, ainsi qu'autres parents et amis. Les funérailles seront célébrées le jeudi 23 août 2012 à 11 h, en l'église St-Matthieu (1014 Richelieu, Beolil), suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction:
La Maison Darche
Réseau Dignité
www.dignitequebec.com



RAJOTTE, Jeannine (née Bergeron)
1929 - 2012

À Lachine, le 18 août 2012, est décédée Mme Jeannine Bergeron, à l'âge de 82 ans, épouse de feu James Paul Rajotte. Elle laisse dans le deuil ses filles Claudia «Dodie» (Vinny), Danielle (Dave), ses petits-enfants Stéphane, Erin (Joe) et Shannon (David), son arrière-petite-fille Elyse, sa soeur Monique ainsi que ses belles-soeurs, son beau-frère Raymond, plusieurs nièces, neveux, parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant le service. Les funérailles auront lieu le 24 août 2012 à 10 h 30 à l'église Saints-Anges, 1400, boulevard St-Joseph, Lachine, et, de là, au cimetière Lachine.

Direction funéraire:
J.J. Cardinal
514-639-1511



ST-JACQUES (Ricard), Madeleine
1930 - 2012

À Montréal, le 11 août 2012, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Madeleine Ricard, épouse de feu Paul St-Jacques. Elle laisse dans le deuil ses enfants Yves, France, Philippe (Nathalie), son petit-fils David ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances en l'église St-Viateur (183, Bloomfield, Outremont) le samedi 25 août 2012 de 10 h à 11 h et la messe funèbre débutera à 11 h. Au lieu de fleurs, des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés (des formulaires se trouveront à l'église).

Direction
Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

LECLERC-MITCHELL, Jacqueline
1919 - 2012

À Laval, le 20 août, à l'âge de 93 ans, est décédée Jacqueline Leclerc, épouse de feu Henri Mitchell. Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Jeanne Leclerc-Boivin (Jean-François Boivin), Thérèse Leclerc (Marcel) et Madeleine Leclerc (feu Dick), son frère Jean-Jacques Leclerc, ainsi que de nombreux neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgje, 3955 Côte-de-Liesse, Ville Saint-Laurent

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire
www.urgelbourgjie.com
le samedi 25 août de 9 h à 11 h suivi d'une liturgie de la Parole en la chapelle du complexe. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don de votre choix. Un sincère merci à Wendy et au personnel du CHSLD Fernand Larocque.



OUELLET (Archambault), Georgette
1920 - 2012

À Montréal, le 18 août 2012, à l'âge de 92 ans, est décédée Georgette Ouellet née Archambault, épouse de feu Gaston Ouellet. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Paule, Françoise (Yves), Marie, Rosane (Richard) et Jean-Pierre (Josée), de même que ses petits-enfants, Ariane (David), Stéphanie, Éloïse, Charles-Étienne, Marc-Olivier (Geneviève) et Anne-Frédérique, ses arrière-petits-enfants, Alice et Isabelle, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au salon

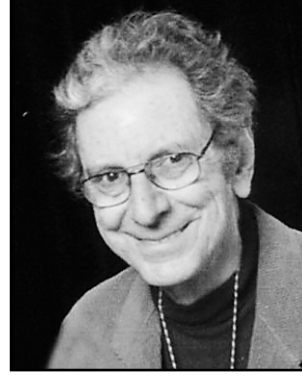
Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
1111, Laurier O., Outremont
www.memoria.ca
le mercredi 22 août de 18 h à 22 h et le jeudi 23 août dès 9 h 30. Une cérémonie commémorative aura lieu à 11 h. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait un don à la Fondation du Pavillon Alfred Desrochers, 514 340-2800.



PARSER, André
1920 - 2012

À Montréal, le 19 août 2012, à l'âge de 92 ans, est décédé M. André Parser, époux bien-aimé de feu Françoise Chartrand. Il laisse dans le deuil ses deux filles, Ginette (André Barrette), Jocelyne, sa fidèle conjointe des dernières années Denise Martineau, ses petites-filles bien-aimées Josiane (François Chenard), Maryse (Joseph Haddad), son frère Jean, ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. La famille vous accueillera au salon

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
2159, St-Martin Est, Laval
www.memoria.ca
le vendredi 24 août 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une cérémonie commémorative aura lieu à 20h au salon même. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Institut de gériatrie de Montréal ou à la Fondation de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal seront appréciés.



ROBILLARD, Yves
1939 - 2012

À l'hôpital de Sherbrooke est décédé à l'âge de 73 ans, Yves Robillard, le 16 juillet 2012. Il demeurerait à Baldwin, autrefois de Montréal.

La famille recevra les condoléances au **Salon Desourdy**
1500 rue Saint-Paul, Farnham
le samedi 25 août 2012, de 12 h à 16 h, une courte cérémonie d'adieu aura lieu pendant cette période. Suivra la mise en terre des cendres au cimetière de Farnham. Professeur en Histoire de l'art à UQUAM de 1969 à 1998, Yves Robillard était apprécié pour sa grande culture, sa générosité et son sens aigu de la communication. Outre sa compagne Dominique Campagna, monsieur Robillard laisse dans le deuil son fils Stéphane, sa belle-fille Michèle Brisebois, son petit-fils Jessy et son fils adoptif Vincent Kintz et sa famille; son frère Paul, ses soeurs Danielle et Odette et leur famille, ainsi que de nombreux collaborateurs et amis. **Coopérative Funéraire de l'Estrie**
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec) J1E 1H1
Tél. : 819 565-7646
Télex. : 819 565-7844



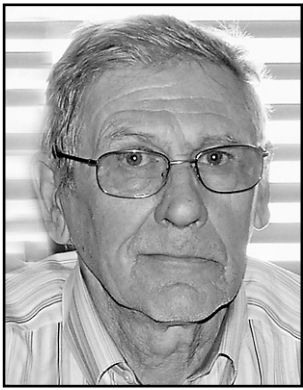
TOBIN, Valentin
1931 - 2012

À Montréal, le 1^{er} août 2012, est décédé à l'âge de 81 ans, Val Tobin, époux de Monique Cadotte.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Stéphan, ses petits-fils Étienne et Louis-Félix, ses frères Clancy (Marie-Jeanne), feu Edmond (Rita Binette), ses soeurs Geraldine et feu Hélien, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

St-François D'Assise
6700, rue Beaubien est, Montréal
www.urgelbourgjie.com
ce samedi le 25 août dès 13 h et une cérémonie religieuse aura lieu à 17 h en la chapelle du complexe.



LEGROS, Jean-Guy
1942 - 2012

À Salaberry-de-Valleyfield, le 18 août 2012, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Jean-Guy Legros, époux de Mme Gisèle Besner, résidant à Les Coteaux.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Jean-François, Martine (Christian) et Geneviève (Christian), ses petits-enfants Alexandre, Clément, Guillaume et Justin, ses frères Rosario et Denis (Thérèse), ses beaux-frères et ses belles-soeurs ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 25 août de 15 h à 16 h 30 au Salon funéraire

J.A. Larin & Fils
124, Montée du Comté
Les Coteaux, Québec
450-373-3636 | www.jalarin.com
Les funérailles auront lieu à 17 h en l'église Ste-Claire d'Assise, 950, chemin Ste-Claire, Rivière-Beaudette, Québec.



PAIEMENT, Marie
1956 - 2012

Le 13 août 2012, Mme Marie Paiement s'est éteinte paisiblement, chez elle entourée de membres de sa famille, après un courageux combat contre le cancer.

Outre sa mère Nicole Allard-Paiement, et son père Jean-René Paiement (Marcelle), elle laisse dans le deuil son fils bien-aimé Etienne, son frère jumeau Pierre-André, ses frères Claude et Alain (Lucie), sa soeur Josée (Roger), ses neveux et nièces Lucie, Marin, Léa, Nicolas et Zoé, ses chères amies Diane, Christine et Johanne, ses élèves et collègues enseignants ainsi que nombreux autres parents et amis.

Notez que le lieu de rassemblement a été changé pour le Complexe funéraire

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
1111, Laurier Ouest, Outremont
(service de voiriture)
www.memoria.ca

où la famille recevra vos condoléances le samedi 25 août dès 10 h.
Un hommage aura lieu à 15 h 30, suivi d'une liturgie. Les obsèques se tiendront à une date ultérieure dans l'intimité. La famille remercie l'équipe des soins palliatifs pour son précieux soutien. Un don à la Société de soins palliatifs du Grand Montréal est suggéré.



PIERRE, Rosemilla

Le 16 août 2012 est décédée à l'Hôpital Charles Lemoyne, Mme Rosemilla Pierre connue de ses proches sous le nom de Fortuna.

Elle laisse dans le deuil son fils Antoine François Pierre (Rolande Multidor), et son petit-fils Karl Anthony Pierre. Ses neveux et nièces Louis Fortunis Pierre (Mona Lebreton), Marie Antoinette Pierre (V. Jérôme) et Philomé Pierre (Marie Erose Dorcena). Sont également affectés Terjulie Valmyr Léa Pierre, Anne Pierre, Venel Pierre (Rettenise Louis), Marie Ange Pierre (Josué Paul), Adeline Pierre (Cosnel Désir), Mona Pierre, Nelly Pierre, Ralph Pierre, Karl Félix Pierre et Fortunis Lamour. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
1120, Jean-Talot Est
coin Christophe-Colomb
www.memoria.ca
le vendredi 24 août de 19 h à 22 h et le samedi 25 août à partir de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 25 août à 11 h en l'église Ste-Bernadette Soubirou, 6900, 16e av. coin Bélanger et de là au cimetière Repos St-François d'Assise.



SARRASIN, Pierre
1949 - 2012

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de monsieur Pierre Sarrasin, époux de feu Monique Chartrand.

Il laisse dans le deuil sa conjointe Lydia, ses enfants Mélanie (Guy) et Mathieu, la mère ses enfants Michelle Laperrière, ses frères Benoît et Claude, ses beaux-enfants, Nadine (Richard) et Fannie (François-Daniel), ses petits-enfants chéris Léa, Raphaël, Catherine et Charles, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
1111 Laurier O., Montréal
www.memoria.ca
le vendredi 24 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Un moment de recueillement sera célébré le vendredi 24 août à 20 h. Au lieu de fleurs, des dons à Opération Enfant Soleil seraient appréciés. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame-des-neiges.

1er ANNIVERSAIRE



FRÉDÉRIC BOUCHARD
1979 - 2011

Le 16 août 2011, à l'âge de 32 ans, Frédéric (Fred) s'envolait pour sa dernière mission. Son départ a créé un vide immense. Il importe pour chacun d'entre nous qui avons eu la chance de le connaître et de l'aimer d'accueillir cette brisure comme une partie intime de notre être. Frédéric a inspiré à tous un sentiment si fort qu'il survivra à la mort. Ses convictions traduisaient la bonté et l'amour. Désormais, Frédéric, tu es notre ange gardien. Continue à veiller sur nous tous.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche, 26 août 2012 (messe paroissiale de 11 h à l'église St-Esprit de Rosemont, 2851 rue Masson, Montréal. Nous souhaitons exprimer une reconnaissance spéciale envers tous les gens qui par leur présence, témoignage et attention ont su adoucir cette dernière année. La famille de Frédéric (Judith, Daphnée, Chloé, Madeleine, Normand, Nicolas, Catherine, Mayela, Aurélie et Arienne)

Une soirée bénéfice au profit de:

fondation pour l'enfant
starlight
children's foundation québec

Strangers in the night 8

Gala bénéfice épicurien

En vedette

**MYLLES
GOODWYN
AND
APRIL
WINE
LIVE 2012**

Le samedi 25 août 2012 dès 18 h

Achetez vos billets sur strangersinthenight.ca

Dans le stationnement du Centre

 **FAIRVIEW POINTE CLAIRE**
VOTRE CENTRE À LA MODE

Présenté par



En collaboration avec

